



明慧文摘

http://www.minghui.org

http://www.minghui.ca

出版发行：亚特兰大，华盛顿 DC，纽约，旧金山，洛杉矶，芝加哥，休斯敦

第十一期

二零零一年七月五日

净化身心、圆融明慧

Email: dafalizi@hotmail.com

dc2000@dafadizi.net

美国国务院新闻公告： 特别呼吁中国释放被关在劳教所的法轮功学员 这些人从一开始就根本不应该被监禁在劳教所

2001年7月5日，美国国务院发表「法轮功在中国」新闻公告，对中国加剧镇压法轮功一事深感忧虑，对被哈尔滨市万家劳教所迫害致死的15名学员家属深表同情，特别呼吁中国释放被关押在劳教所的法轮功学员。公告还指出：这些人从一开始就根本不应该被监禁在劳教所里。

新闻公告全文如下：

法轮功在中国

从报导中获悉中国进一步加剧对法轮功的残酷镇压，美国深感忧虑。尤其对六月二十日发生在中国黑龙江省哈尔滨市万家劳教所的十几名法轮功修炼者的死亡事件，深感不安。我们对受害者的家人深表同情。

虽然对在万家劳教所发生的实际情况有不同的描述，但有关法轮功学员在中国政府手中遭受暴力和酷刑的报导是骇人听闻的。

过去，我们已经表达了我们对中国政府镇压法轮功的严重关注，我们仍将继续这样做。我们呼吁中国尊重思想自由、信仰自由和宗教自由，允许所有人自由实践他们的宗教信仰，并停止对法轮功的长期镇压。

我们特别呼吁中国释放被关押在所谓的“劳教所”的法轮功修炼者以及其他行使基本人权的人们。中国政府声称法轮功修炼者在一些劳教所里集体自杀。更多的人坚称这些死亡是因酷刑和虐待所致。问题的关键在于，这些人从一开始就根本不应该被监禁在劳教所里。

我们还紧急呼吁中国，允许国际红十字会和其他公正的国际机构不受限制地视察这些劳教所，调查囚徒们所受的待遇。

国务院发言人里查德-鲍
华盛顿特区 2001年7月5日



图一，学员在天安门被便衣警察拘捕。图二，初丛锐，19岁，2000年12月13日前后被北京海淀分局迫害致死。图三，陈子秀，59岁，2000年2月21日被山东潍坊市官员摧残致死。图四，王丽莹，27岁，2000年10月份母子双双被北京团河劳教所折磨致死，孩子不满8个月。

美国密西根州庆贺法轮功芝加哥法会 授予李洪志大师及法轮功特殊贡献奖

2001年6月23、24日，美国中部地区法轮大法心得交流会在芝加哥召开，一千多名来自全美各地及海外学员参加了法会。密西根州庆贺芝加哥法会隆重召开，并授予李洪志大师及法轮功特殊贡献奖。

褒奖全文如下：

兹宣布，我们极其荣幸地能于今天聚会于此，以表彰李洪志大师及法轮功为中国大陆法轮功修炼者人权的奋争在全世界所起到的鼓舞激励作用。李洪志大师及法轮功为全世界众多的法轮功修炼者生活的充实做出了贡献。美中法轮功心得交流会只是李洪志大师为世界所有法轮功修炼者倡导的许多活动中的一个。

法轮功是中国的一个传统的修炼方法旨在改善健康，减少压力，增加精力。此一修炼系统得到了美国国会，人权组织的巨大支持，但仍遭到中国共产党政权的攻击。法轮功修炼者尽管一直遭到毒打和虐待，但他们仍无畏地向暴虐的独裁政府呼

吁人权。李洪志大师欲结束此可怕的镇压的努力得到了世界众生的欣赏和钦佩。衷心希望为人权奋争的光芒更加明亮。

在此特殊贡献奖中，在芝加哥美中法轮功心得交流会召开之际，我们签署，题献嘉奖并愿继续支持李洪志大师及法轮功所有修炼者。我们十分钦佩李洪志大师及法轮功所有修炼者的贡献，并希望你们获得更多的成功。

麦克-比绍波 州议会代表(第45区)

麦特-杜那思科斯 州议员(第16区)

约翰-英格利耳 州长

密西根州议会印 第91届州议会

密西根州众议院决议105号

密西根州众议院2001年6月19日通过105号决议，强烈要求美国国务院加紧努力敦促中国政府承认并保护其公民的人权，停止对法轮功修炼者的镇压。

江泽民当局近日又把法轮功定位为「反动政治组织和政治势力」，同时发布更严苛的「适用法律」。这是江泽民当局为掩盖其残酷镇压法轮功的罪行，为其新一轮镇压和有组织的谋杀制造法律依据。这是对中国宪法的亵渎。我们在此重申：法轮功学员现在和将来都不会反对政府、不参与政治，法轮功学员反对的是这场邪恶的镇压。

众所周知，法轮功是基于中国传统文化的一种民间修炼，并无任何政治诉求，学员只是在公园炼功，遵循“真，善，忍”的原则，对社会有百利而无一害。然而，江泽民一伙出于私利，置国家稳定于不顾，两年来采用种种卑鄙毒辣的手段，挑起“文革”式的群众斗群众，动用大量武警，无辜关押殴打法轮功学员，致使253位学员被迫害折磨致死，千千万万的家庭被害得妻离子散。

六月中旬在哈尔滨万家劳教所发生惊人惨案，15名法轮功学员死亡，仍有人数不详的学员在紧急抢救中，死者均为女性。万家劳教所对外声称十五人是“集体自杀”，在二十四小时监控、毫无人身自由的情况之下，集体自杀怎么可能发生？

事件发生之后，有关方面严密封锁消息。已确认的死者有55岁的张玉兰、54岁的赵雅云、33岁的邵颖、及60岁的李秀琴。一位死者家属转述劳教所工作人员的话：“按国家条文规定不予任何赔偿，死了白死。考虑到家属过来一次挺远，报销路费、丧葬费，共给两千元，这还是照顾。”

在“一言堂”的中国，这些迫害事实不仅被掩盖起来，而且还被国家宣传机器歪曲。法轮功学员被打死却算“自杀”。据新华社消息，中国正全力为迫害法轮功制造法律依据而立法，凡散发法轮功真相资料300份以上者可判3至7年徒刑，情节严重则七年以上。

我们呼吁各界人士帮助制止江氏集团的这种法西斯行为，制止在中国正发生着的这场有组织的谋杀。

湖北麻城活活烧死法轮功学员 山西太原70岁老妇劳教所死亡

湖北省麻城市白果镇6月20日左右将一名法轮功学员在政府门前活活烧死，又用摩托车拖拉两名不愿脱离法轮功的百姓，当天一共就有四名可怜的法轮功学员被烧死、打死或酷刑折磨致死。白果镇政法委员会书记徐世前参与上述酷刑与殴打致死事件。

山西太原市法轮功学员宋玉英，女、70多岁，被非法送至太原市劳教所，强迫参加劳教所举办的所谓“法制教育学习班”，强行洗脑。在惨无人道的折磨下，70多岁的宋玉英5月下旬死亡。

真不知一个70多岁的老妇是如何扰乱“江泽民的社会稳定”的？观察家说，白果镇事件显示中共迫害法轮功已到了疯狂的地步，公然凌虐百姓致死，也是文革以来首度骇人听闻的嚣张行径。

据不完全统计，已有253名法轮功修炼者被迫害致死；500多人被非法判刑；600多人被强迫送入精神病院；10000多人未经法律程序被送进劳教所。

法轮功学员反对的是这场邪恶的镇压 哈尔滨万家劳教所惊人惨案15人被害